

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Micro-Kamera mit integriertem Mikrofon zum Einbau in Modelleisenbahn, in Vogelhäuschen zur Tierbeobachtung u.v.m.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Micro-Kamera optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Mini-Kamera mit Aufnahme-Modul
- Akku
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

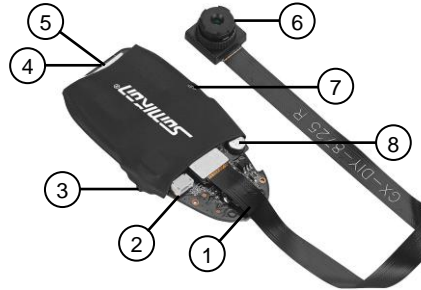
Zusätzlich benötigt:

- microSD(HC/XC)-Speicherkarte bis 128 GB für Aufnahmen
- USB-Netzteil (z.B. PX-2421) oder Powerbank (z.B. PX-4945) zum Aufladen

Technische Daten

Auflösung		1920 x 1080 Pixel
Bildwinkel		75°
Aufnahmeformat		MP4 (H.264)
Speicher		microSD bis 128 GB
Akku	Typ	Lithium-Polymer
	Spannung	3,7 V
	Kapazität	2.000 mAh
Maße	Kamera	9 x 9 x 2 mm
	Steuereinheit	55 x 26 x 2 mm
Gesamt-Gewicht		70 g

Produktdetails



- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Start-Taste | 5. microSD-Steckplatz |
| 2. Akku-Anschluss-Port | 6. Kamera |
| 3. Ein/Aus-Schalter | 7. Status-LEDs |
| 4. USB-Ladeport | 8. Mikrofon |

Inbetriebnahme

Akku laden

1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in der USB-Ladeport der Micro-Kamera ein.
2. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels dann an ein USB-Netzteil an.
3. Stecken Sie das USB-Netzteil in eine geeignete Steckdose. Der Akku wird geladen und die rote Status-LED blinkt langsam, bis der Akku vollständig geladen ist.

Speicherkarte einsetzen

1. Stecken Sie Ihre microSD-Karte mit den goldenen Kontakten voraus in den microSD-Steckplatz der Micro-Kamera ein. Die goldenen Kontakte zeigen dabei zum USB-Ladeport.
2. Schieben Sie die Speicherkarte so weit ein, bis Sie mit einem Klicken einrastet.
3. Um die Speicherkarte wieder zu entnehmen, drücken Sie sie erneut kurz ein, bis sie mit einem Klicken wieder freigegeben wird und entnommen werden kann.

Aufzeichnung starten / beenden

Drücken Sie die Start-Taste, um eine Aufzeichnung zu beginnen. Um die Aufzeichnung zu beenden, drücken Sie die Start-Taste erneut.

Aufzeichnung mit Datum und Uhrzeit

Um Aufnahmen mit Datum und Uhrzeit zu versehen, erstellen Sie über ein Kartenlesegerät auf Ihrem PC im Stammverzeichnis (kein Unterordner) der Speicherkarte eine Textdatei (.txt) mit dem Namen **time.txt** und tragen Sie in dieses Datum und Uhrzeit in folgendem Format ein:

Jahr-Monat-Tag Stunden:Minuten:Sekunden

Datum und Uhrzeit werden zum Start der Micro-Kamera automatisch für alle folgenden Aufnahmen verwendet. Um Aufzeichnungen nicht mehr mit Datum und Uhrzeit zu versehen, löschen Sie einfach die Datei **time.txt** aus dem Stammverzeichnis der Speicherkarte.

Bedeutung der Status-LEDs

Rote LED leuchte	Kamera startet
Rote und blaue LED leuchten	Kamera ist im Standby
Blaue LED blinkt langsam	Kamera nimmt auf
Rote LED blinkt schnell	Geringe Akkukapazität
Rote LED blinkt langsam	Akku wird geladen
Rote LED blinkt nicht mehr	Akku ist geladen

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise des Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie die Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an der Kamera oder dem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie Micro-Kamera und Zubehör vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-7685-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-7685 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.somikon.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette micro caméra dotée d'un microphone intégré. Celle-ci se prête aussi bien au modélisme qu'à l'observation des animaux.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Micro caméra avec module d'enregistrement
- Batterie
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

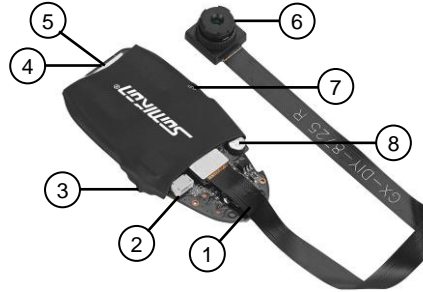
Accessoires requis (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- Carte MicroSD(HC/XC) jusqu'à 128 Go pour enregistrements
- Adaptateur secteur USB ou batterie d'appoint pour chargement

Caractéristiques techniques

Résolution	1920 x 1080 px	
Angle de champ	75°	
Format d'enregistrement	MP4 (H.264)	
Mémoire	MicroSD jusqu'à 128 Go	
Batterie	Type	Lithium-polymère
	Tension	3,7 V
	Capacité	2000 mAh
Dimensions	Caméra	9 x 9 x 2 mm
	Unité de commande	55 x 26 x 2 mm
Poids total	70 g	

Description du produit



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Bouton Start | 5. Fente pour carte MicroSD |
| 2. Port de chargement de la batterie | 6. Caméra |
| 3. Interrupteur Marche/Arrêt | 7. LED de statut |
| 4. Port de chargement USB | 8. Microphone |

Mise en marche

Charger la batterie

1. Branchez le câble de chargement USB au port de chargement USB de la micro caméra.
2. Branchez ensuite l'autre extrémité du câble de chargement à un adaptateur secteur USB.
3. Branchez l'adaptateur secteur USB à une prise secteur appropriée. La batterie se charge et la LED de statut rouge clignote lentement, jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.

Insérer une carte mémoire

1. Insérez votre carte MicroSD dans la fente pour carte MicroSD de la micro caméra, en insérant d'abord les fiches de contact dorées. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le port de chargement USB.
2. Insérez la carte mémoire jusqu'à ce qu'elle s'enclenche d'un clic audible.
3. Pour retirer la carte mémoire, appuyez brièvement sur cette dernière, jusqu'à ce qu'un clic audible indique l'éjection de celle-ci et que vous puissiez la retirer.

Lancer/Interrompre un enregistrement

Appuyez sur le bouton Start pour lancer un enregistrement. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton Start.

Enregistrement avec date et heure

Pour que l'heure et la date figurent sur vos enregistrements, utilisez un lecteur de carte pour créer un fichier texte (.txt) nommé **time.txt** dans le dossier racine (et non dans un sous-dossier) de la carte mémoire, et ce via votre ordinateur. Saisissez la date et l'heure dans le format suivant :

Année-Mois-Jour Heures:Minutes:Secondes

La date et l'heure figurent automatiquement sur l'ensemble des enregistrements suivants lors de l'allumage de la micro caméra. Pour que l'heure et la date ne figurent plus sur les enregistrements, supprimez simplement le fichier **time.txt** du dossier racine de la carte mémoire.

Signification des LED de statut

La LED rouge brille	La caméra s'allume
Les LED rouge et bleue brillent	La caméra est en veille
La LED bleue clignote lentement	La caméra enregistre
La LED rouge clignote rapidement	La batterie est faible
La LED rouge clignote lentement	La batterie est en cours de chargement
La LED rouge ne clignote plus	La batterie est chargée

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation du produit doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Avant la mise en marche, vérifiez que la micro caméra ni ses accessoires ne sont endommagés. N'utilisez pas le produit s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez jamais le produit s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NX-7685, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

